



FAGOR
Componentes de Automoción
Fagor Ederlan, S. Coop.

"ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE"

Nº albarán : 80560561
Del. Note Nb: 2000
Fecha Exp : 04.11.2022
Fecha rec: 2000
Del. Date : 04.11.2022
Rec date :

Proveedor / Supplier
Código : 91000014
Dirección: Polígono Kataide
Address : Mondragon 20500
City : Mondragon 20500
País : España
Country :

Transportista/Carrier Transport number: 325545
Razón social : LKW WALTER Internationale
Short name : LKW WALTER Internationale
Matriícula : PK0146BH
Plate Nb : PK0146BH
Remolque : R2245BBP
Remoc.plate : R2245BBP
Unidad transporte: Transp. ind.p. carr.
Del Unit. :

Destino / To
Cliente : Magna PT S.p.A.
Customer: Magna PT S.p.A.
Dirección: Via dei Ciclamini, 4
Del. address: Via dei Ciclamini, 4
Planta : Modugno Bari 70026
Center : Italia
Puerta de descarga: Unloading point :
Puesto de consumo : 14249
Point of consumption :

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad Enviada / Delivered	Recibida / Received	Unidad / Unit	Embalaje / Package Reference	Bultos / Box	Etiqueta / Label	Cant/Box Qty/box	Nº Pedido / Order Nb.	Rec. Doc.	Observaciones / Comments
2510630004	C. M. 2510310453	200		PZA	TBA-501494	008	20161395/20163602	25	550004563201		
					TBA-501711	048					
<p>Peso bruto total : 2.107,600 Total brut weight :</p>											008

299501
ca 203251A.
solu pebu

KUEHN + MAGEL S.r.l.
ACCESSIONE MERCE
Quantità dichiarata: 200
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 3
Quantità Imballi: 3
Conformità alle schede d'imballaggio: SI NO
Data controllo: 8.11.21

Observaciones:
Comments :

Proveedor / Supplier **Recepcion / Receiver** **Almacen / Warehouse** **Transportista / Carrier**
SIGNED BY ROMAN MARFICORENA
Fagor Ederlan
R. A. S. Coop.

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.
Responsability for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

A RELLENAR POR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

2

Екземпляр за получателя
Copy for consignee

1. Изпращач (име, адрес, държава) Sender (name, address, country) Fagor Ederlan Koop.E. Torrebaso Pasealekua, 7 20540 - ESKORIATZA (Gipuzkoa) NIF: ESE-20025292		МЕЖДУНАРОДНА ТОВАРИТЕЛНИЦА № INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE CMR Този превоз, независимо от всяка противна клауза, е подчинен на Конвенцията относно договора за международен превоз на стоки по пътищата (CMR). This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR).	
2. Получател (име, адрес, държава) Consignee (name, address, country) Magna PT. SpA. (I) Modugno Bari 70026.		16. Превозвач (име, адрес, държава) Carrier (name, address, country) DENIS.YV.2005 EOOD BG201931523 Yuriy Gagarin 44/133 PERNIK 2304 PK0146BH R2245BBA	
3. Разтоварен пункт (място, държава) Place of delivery of the goods (place, country) Bari 70026. (I)		17. Последователни превозвачи (име, адрес, държава) Successive carriers (name, address, country)	
4. Товарен пункт (място, държава, дата) Place and date of taking over the goods (place, country, date) Arcasate (E) 04.11.22		18. Резерви и бележки на превозвача Carrier's reservations and observations	
5. Приложени документи Documents attached 80560319. 80560581 Alb: 80560320, 23			

6. Знаци и номера Marks and Nos	7. Брой пакети Number of packages	8. Вид опаковка Method of packing	9. Вид на стоката Nature of the goods	10. Статистически № Statistical number	11. Тежина бруто кг Gross weight in kg	12. Обем м³ Volume in m³
26. Grt. Prens Ausr					7252	
Клас Class	Цифра Number	Буква Letter	(ADR*)			

13. Указания на изпращача Sender's instructions	19. Специални споразумения Special agreements
14. Предписания за плащане на навлото/Instructions as to payment for carriage <input type="checkbox"/> Предплатено/ Carriage paid <input type="checkbox"/> Дължимо/ Carriage forward	20. За плащане от To be paid by: Превозна цена Carriage charges: Намалявания Deductions: Сaldo Balance: Добавки Supplement charges: Други такси Other charges: ВСИЧКО TOTAL:

21. Изготвена в Established in	на on	22. Изготвена в Established in	на on	23. Изготвена в Established in	на on
Arcasate	04.11	Arcasate	04.11	Arcasate	04.11
	2022		2022		2022

22. ПОСЪТВОЕНА ОТ ROMAN MARTICORENA Fagor Ederlan S. Coop. Подпис и печат на изпращача Signature and stamp of the sender	23. DENIS.YV.2005 EOOD BG201931523 Yuriy Gagarin 44/133 PERNIK 2304 Подпис и печат на превозвача Signature and stamp of the carrier	24. Стокът е подложен на проверка The goods are subject to inspection NAGEL S.r.l. Via S. Cecilia, 11 - 70026 Modugno (BA) Място на 08 NOV 2022 Place on "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" Подпис и печат на получателя Signature and stamp of the consignee
--	--	--

За попълване на отговорност на изпращача графици 1 до 15 вкл. +19+21+22. Очертаните графици с дебели линии се попълват от превозвача.
To be completed on the sender's responsibility 1-15 including and +19+21+22. The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

В случай на опасни стоки, да се посочи евентуалното унифицирано наименование в посветения ред след: класа, цифрата и ако е нужно - буквата.
In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter if any.

